

Guide d'installation
Installation Guide

08-2018

Modèle de 48" avec lingerie de 15" et coiffeuse de 27".
48" Vanity with 15" linen cabinet and 27" dressing table.



Modèle avec coupt-de-pied tiroir au sol. Lingerie avec niche.
Model with toe-kick drawer. Linen cabinet with niche.



Cher client,

Merci d'avoir choisi l'un de nos produits pour votre salle de bains.

Les composantes de votre mobilier ont été fabriquées sur commande selon les spécifications que votre détaillant nous a transmises. Elles ont été inspectées et vérifiées à l'usine avant leur expédition.

Il est de votre responsabilité de déballer soigneusement les boîtes mentionnées sur le document intitulé : « À vérifier en présence du livreur » afin de vous assurer que ces composantes sont en bonne condition, qu'elles sont de la couleur choisie et que les dimensions sont exactes et conformes à votre commande.

Nous vous recommandons de lire attentivement l'Avertissement (p.2) et la GARANTIE LIMITÉE à la fin du document.

Félicitations pour votre achat!

L'équipe Vanico-Maronyx

Dear customer,

Thank you for choosing our product for your bathroom.

The components of your furniture were manufactured according to the specifications given to us by your retailer; these components have been thoroughly inspected at the factory before shipping.

It is your responsibility to carefully unpack the components mentioned in the document: "To check in the presence of the delivery person" to make sure that they are in good condition and that the measurements and colors are correct and conform with your order.

Please read carefully the WARNING (p.2) and LIMITED WARRANTY at the end of this document.

Congratulations, and enjoy!

The Vanico-Maronyx Team

AVERTISSEMENT

Même si nous effectuons un contrôle attentif de la qualité de nos produits avant de les expédier, nous vous recommandons d'examiner attentivement votre mobilier, spécialement les miroirs, avant de procéder à l'installation.

Si vous identifiez un problème, n'installez pas le produit; VANICO-MARONYX ne saurait être tenue responsable des vices de fabrication une fois le produit installé.

Aucun produit ne peut être retourné au fabricant ou remplacé s'il a été endommagé ou altéré durant l'installation (trou de perceuse ou autre). Dans tous les cas, VANICO-MARONYX ne peut être tenue responsable des bris, dommages ou pertes de matériel pouvant survenir lors de l'installation.

PLAN-LAVABO EN QUARTZ

Pour fixer le comptoir ou sceller l'arrière du comptoir, nous recommandons d'utiliser que le silicone clair de marque General Electric pour salle de bains.

ENTRETIEN : 20 PREMIERS JOURS

Les 20 premiers jours, n'utilisez qu'une éponge et de l'eau tiède pour laver les sanitaires ainsi que les meubles de bois, pour permettre au fini d'atteindre sa résistance maximale.

UTILISEZ UN INSTALLATEUR PROFESSIONNEL

La qualité des matériaux et de la fabrication du mobilier exige une compétence particulière lors de l'installation. Pour un maximum de réussite, il est préférable que les meubles soient installés par un installateur professionnel. À défaut, vous devrez composer avec les adaptations et les variations de dimensions généralement admises dans l'industrie du meuble.

Dans tous les cas, le client est responsable de préparer adéquatement les murs et le plancher de la salle de bains qui recevra le mobilier. C'est aussi la responsabilité du client de s'assurer que la plomberie et les sorties électriques soient prêtes avant l'installation du mobilier. Avec un installateur professionnel, cette préparation sera adéquate et les travaux seront garantis.

WARNING

Even if all of our products go through quality control before shipping, we recommend that you inspect your product with great attention before installation (especially mirrors).

If you see a problem, do not install the product. VANICO-MARONYX will not be held responsible for imperfections once the product has been installed.

No product can be returned to the manufacturer or replaced under warranty if it has been altered during installation such as drilled holes, screws, sawing, cuts etc. VANICO-MARONYX will not be held responsible for damages occurring during installation.

QUARTZ COUNTERTOP

We recommend to use the General Electric clear bathroom silicone sealant to fix or seal your countertop.

MAINTENANCE - FIRST 20 DAYS

The first twenty days, only use a sponge and lukewarm water to clean the fixtures and countertops. This will permit the coating to be permanently set.

USE A PROFESSIONAL INSTALLER

The quality of materials and manufacturing of your bathroom furniture requires special care during installation. In order to ensure maximum satisfaction, it is preferable to use the services of a professional installer. If the customer chooses otherwise, he must be prepared to deal with normal adaptations and variations in size, generally admitted by the furniture industry.

In all cases, the customer is responsible for adequately preparing the floor and walls of the bathroom where the furniture is to be installed. It is also the customer's responsibility to ensure that the plumbing and electrical preparation are made before installation of the furniture. A professional installer will ensure this adequate preparation and will also guarantee his work.

TABLE DES MATIÈRES

AVANT DE DÉBUTER

A. Outils requis.....	4
B. Matériel requis.....	4
C. Vérification des produits.....	4
D. Manipulation des miroirs et pharmacies.....	4
E. Électricité et plomberie.....	5
F. Dimensions.....	6
G. Préparation des murs.....	7

ÉTAPES D'INSTALLATION

1. Installation de la lingerie.....	7
2a. Pré-installation du meuble-lavabo.....	7
2b. Installation du meuble-lavabo.....	7
3. Installation plan-lavabo.....	8
4. Installation du miroir.....	8
5. Installation de la pharmacie.....	8, 9
6. Installation du lavabo.....	9
7. Installation de la pharmacie avec niche (s'il y a lieu)....	9
8. Réinstaller les tiroirs.....	9
9a. Pré-installation de la coiffeuse.....	10
9b. Installation de la coiffeuse.....	10
10. Branchement électrique de la coiffeuse.....	10
11. Poubelle optionnelle pour coiffeuse.....	11
12. Application de silicone.....	11

ENTRETIEN 12, 13

GARANTIE 14, 15

CONTENTS

BEFORE YOU START

A. Required tools.....	4
B. Required material.....	4
C. Product inspection.....	4
D. Handling of medicine cabinets and mirrors.....	4
E. Electricity & plumbing.....	5
F. Dimensions.....	6
G. Wall preparation.....	7

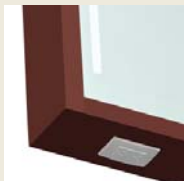
INSTALLATION STEPS

1. Linen cabinet installation.....	7
2a. Sink base pre-installation.....	7
2b. Sink base installation.....	7
3. Countertop installation.....	8
4. Mirror installation.....	8
5. Medicine cabinet installation.....	8, 9
6. Sink installation.....	9
7. Medicine cabinet with niche installation.....	9
8. Drawers reinstallation.....	9
9a. Dressing table pre-installation.....	10
9b. Dressing table installation.....	10
10. Electrical connection of the dressing table.....	10
11. Optional trash for dressing table.....	11
12. Application of silicone.....	11

MAINTENANCE 12, 13

WARRANTY 14, 15

OPTION POUR PHARMACIE



A-127-SS (inox et noir)

A-127-W (blanche)

PRISE GFCI à obturateur pour pharmacie principale ou prolongée. Boîtier en inox installé à l'intérieur avec accès sous la pharmacie.

OPTION FOR MEDICINE CABINET

A-127-SS (stainless steel and black)

A-127-W (white)

GFCI OUTPUT for standard medicine cabinet or extended medicine cabinet. Metal casing installed inside the cabinet with output under the medicine cabinet.

AVANT DE DÉBUTER

A. OUTILS REQUIS

- Ruban à mesurer;
- Équerre de métal 18" X 24";
- Niveau de 24" ou plus;
- Perceuse;
- Scie sauteuse.

B. MATÉRIEL REQUIS

À l'intérieur du mobilier vous trouverez :

- Les vis nécessaires à l'installation incluant des ancrages à gypse.
- Des cache-vis.
- Des cache-trous de tablettes pour les tablettes ajustables s'il y a lieu.
- Des barres de soutien en métal ou en contreplaqué pour modules suspendus au mur.

Vous devez fournir le matériel suivant :

- Une prise encastrée style Duplex 15A-125V.
- Scellant au silicone de marque GE pour salle de bains.

C. VÉRIFICATION DES PRODUITS

Vérifiez si les produits sont complets, ont les bonnes dimensions et les bonnes couleurs et sont conformes à la commande.

Mesurez les dimensions de chacun des produits afin de bien connaître la largeur totale, la hauteur et la profondeur de votre agencement. Vérifiez et familiarisez-vous avec la quincaillerie d'installation.

D. MANIPULATION DES MIROIRS ET PHARMACIES

Déposez les miroirs sur une pièce de tapis ou de toile durant l'installation. N'enlevez les protecteurs qu'à la fin de l'installation.

Vérifiez-les attentivement avant de les installer. S'il y a un problème, n'installez pas le miroir, car VANICO-MARONYX ne saurait être tenue responsable une fois les miroirs installés.

BEFORE YOU START

A. REQUIRED TOOLS

- Measuring tape;
- 18" X 24" metal square;
- 24" level;
- Drill;
- Jigsaw.

B. REQUIRED MATERIAL

You will find with the furniture the following installation kit:

- Screws necessary to the installation including gypsum anchors if there is no studs.
- Screws caps.
- Shelf-hole covers (for medicine cabinets) if applicable.
- Metal or plywood support brackets for wallmounted modules.

You will have to provide the following material:

- Recessed Duplex Receptacle 15A-125V.
- Bathroom GE Clear Silicone Sealant.

C. PRODUCTS INSPECTION

Make sure the furniture is complete, that the sizes are right and that the colors are conform with the order you placed.

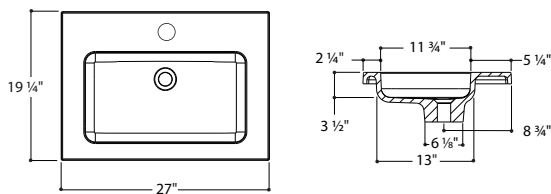
Measure each product to know the width, height and depth of the furniture. Check and familiarise yourself with the installation hardware and the fillers.

D. HANDLING OF MEDICINE CABINETS AND MIRRORS

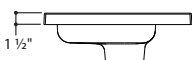
Lay mirrors on a clean and safe area when installing. Remove protective corners only once the installation is completed.

Carefully inspect all main mirrors before you install them. If you see a problem, do not install them. VANICO-MARONYX will not be held responsible once main mirrors have been installed.

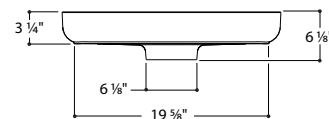
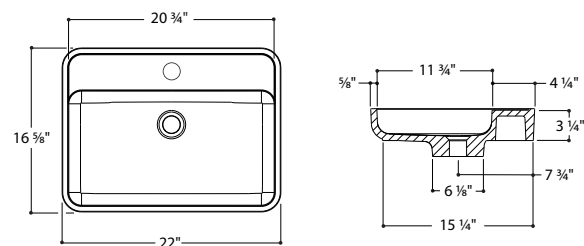
LAVABO O SUR COMPTOIR O SINK ON COUNTERTOP



Choix de 3 hauteurs.
Choice of 3 heights.



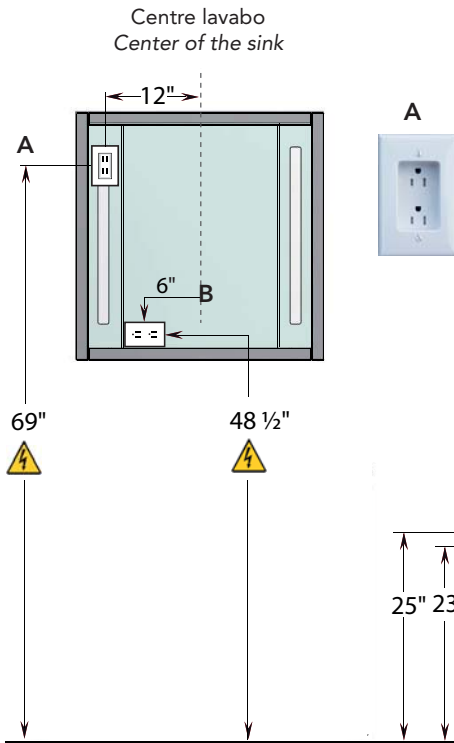
VASQUE O AVEC PLAGE ROBINET O VESSEL WITH SPACE FOR FAUCET



E. ÉLECTRICITÉ ET PLOMBERIE

E. ELECTRICITY AND PLUMBING

PHARMACIE / MED. CABINET



A. PRISE DUPLEX ENCASTRÉE

POUR ÉCLAIRAGE DU MIROIR-
PHARMACIE

À 69" centre du sol et à 12" centre gauche du lavabo, prévoir une prise encastrée style Duplex (non fournie), contrôlée par l'interrupteur de la pièce pour l'éclairage du miroir-pharmacie.

N.B. Le positionnement de la prise doit être précis car il y a peu d'espace.

B. PRISE GFCI OPTIONNELLE

À 48 1/2" du sol et à 6" du centre du lavabo sortir un fil électrique 3/4 branché sur un circuit indépendant.

A. RECESSED DUPLEX RECEPTACLE

FOR MEDICINE CABINET LIGHTING

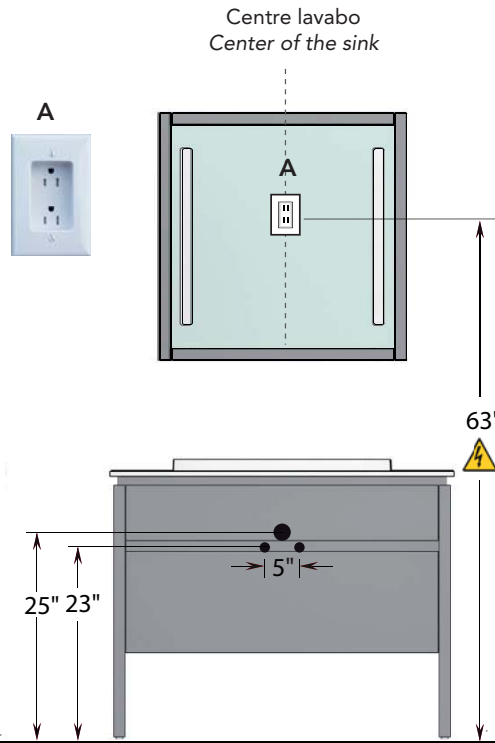
69" from the floor and 12" center left from the sink, install a Recessed Duplex Receptacle 15A-125V (not included) in the wall behind the medicine cabinet, powered by a 110V 3/4 wire and connected to the main switch.

Note: The positioning of the outlet must be precise because there is very little space.

B. OPTIONAL GFCI OUTLET

48 1/2" from the floor and 6" from the center of the sink, bring out an independent 110V 3/4 wire.

MIROIR / MIRROR



A. PRISE DUPLEX ENCASTRÉE

POUR ÉCLAIRAGE DU MIROIR

À 63" du sol, prévoir une prise encastrée style Duplex (non fournie), contrôlée par l'interrupteur de la pièce pour l'éclairage du miroir.

N.B. Il n'est pas possible d'installer une prise GFCI standard sur le miroir faute d'espace.

A. RECESSED DUPLEX RECEPTACLE

FOR MIRROR LIGHTING

63" from the floor, install a Recessed Duplex Receptacle 15A-125V (not included) in the wall behind the mirror, connected to the main switch.

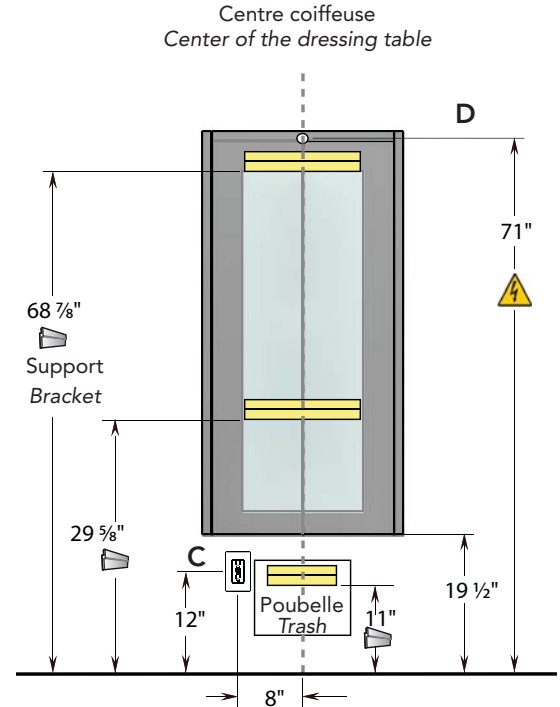
Note: There is not enough space behind the mirror to install a standard GFCI outlet.



Prise Duplex encastrée (non fournie).

Recessed Duplex Receptacle 15A-125V (not included)

COIFFEUSE / DRESSING TABLE



C. PRISE GFCI (DE COIFFEUSE)

S'il y a une coiffeuse, prévoyez un circuit indépendant de 110V 3/4 pour alimenter la prise GFCI (non incluse). Le fil doit sortir à 8" du centre gauche de la coiffeuse et à 12" centre du plancher.

D. ÉCLAIRAGE (DE COIFFEUSE)

Pour alimenter l'éclairage intérieur de la coiffeuse extensionner un fil 3/4 depuis la prise GFCI jusqu'à une hauteur de 71" centre, en laissant dépasser environ 15" de longueur pour raccorder par la suite à la boîte de jonction située dans la tête de la coiffeuse. (La lumière s'allume à l'ouverture des portes).

C. GFCI OUTLET (DRESSING TABLE)

If there is a dressing table, you must plan to bring out a 110V 3/4 independent wire to connect the GFCI outlet (not included). The wire must come out 8" from the center-left of the dressing table and 12" center from the floor.

D. LIGHTING (DRESSING TABLE)

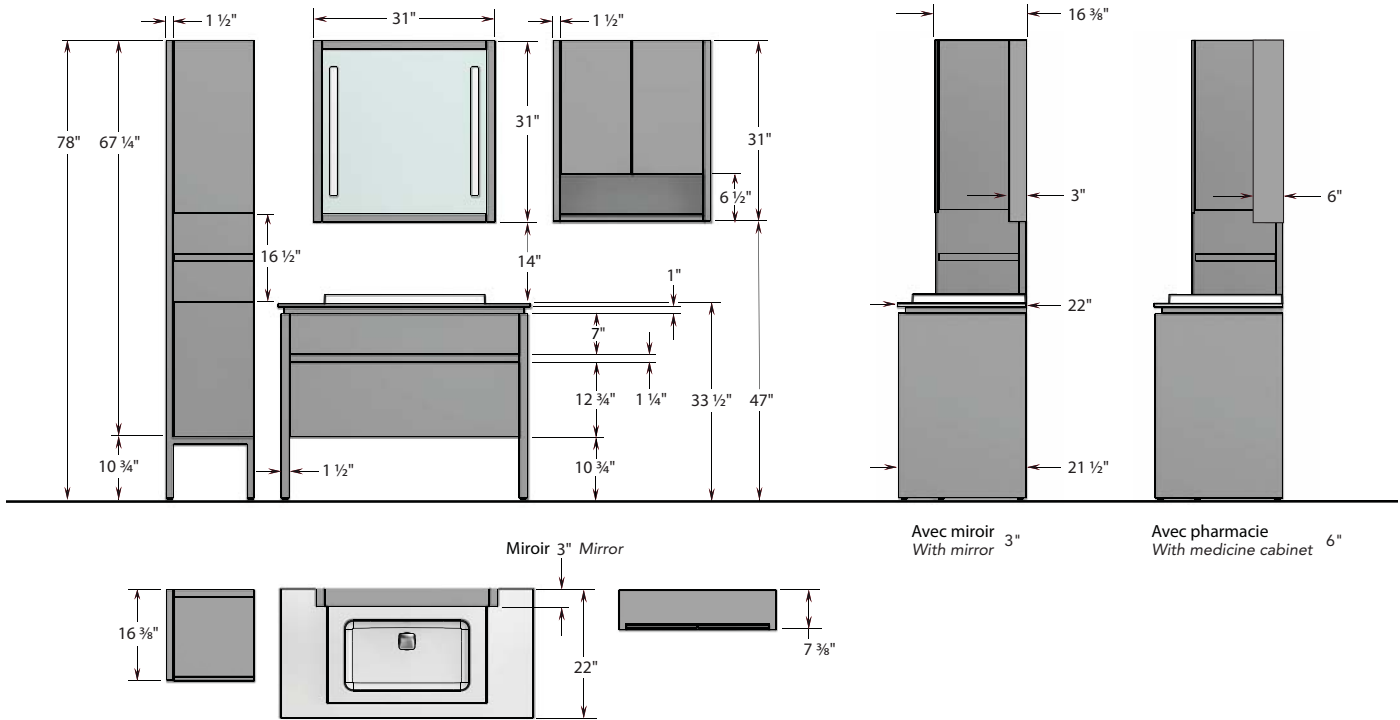
To connect the dressing table interior lighting, bring out a 3/4 wire from the GFCI outlet up to 71" high and in the center of the dressing table. Leave 15" length to connect with the junction box on the top of the dressing table. (Lighting is activated when opening doors).

F. DIMENSIONS

F. DIMENSIONS

AGENCEMENT AVEC MIROIR +
LINGERIE ET PHARMACIE PROLONGÉE

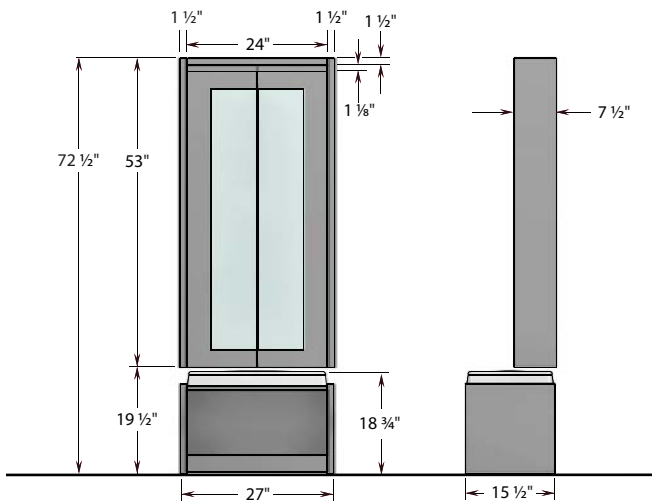
LAYOUT WITH MIRROR + LINEN CABINET
AND EXTENDED MEDICINE CABINET



Avec miroir
With mirror 3"

Avec pharmacie
With medicine cabinet 6"

COIFFEUSE - DRESSING TABLE



G. PRÉPARATION DES MURS

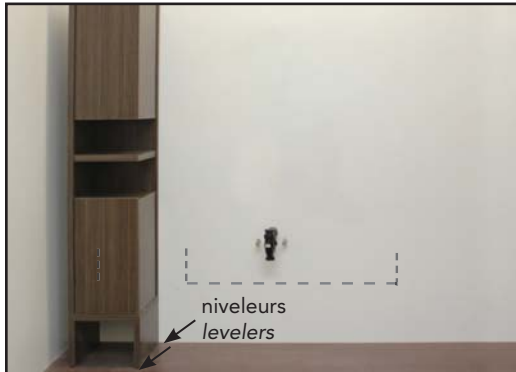
En vous servant des dimensions mentionnées sur le bon de livraison Vanico-Maronyx **PRÉ-MARQUEZ AU MUR L'EMPLACEMENT EXACT DE VOTRE NOUVEL AGENCEMENT ET SA DIMENSION TOTALE**, en laissant l'espace désiré à partir du mur latéral et entre les produits de votre agencement.

Détectez les emprises (2" X 4") vis-à-vis les modules qui composent l'agencement (meuble-lavabo et lingerie s'il y a lieu).

G. WALL PREPARATION

Using the dimensions on the Vanico-Maronyx packing slip **PRE-MARK ON THE WALL THE EXACT LOCATION AND THE TOTAL SIZE OF THE ARRANGEMENT**, leaving the desired space from the lateral wall to the other spaces required by the layout of your furniture.

Locate the studs (2" X 4") where the modules will be placed (sink base and linen cabinet, if applicable).



1. Installation de la LINGERIE

Détectez une emprise dans l'espace prévu pour la lingerie, indiquez au dos de la lingerie l'emplacement de celle-ci. Mettez la lingerie en place et à niveau dans les deux sens en vous servant des niveleurs situés sous le piétement, puis vissez-là au mur vis-à-vis l'emprise détectée.

1. LINEN CABINET installation

Detect a wall stud where the linen cabinet will be placed, specify the location of it on the back of the linen cabinet. Put the cabinet in place and level it in both directions using the levelers located under the feet, then screw it to the wall through the detected wall stud.



2a. Pré-installation du MEUBLE-LAVABO

Retirez les 2 tiroirs du meuble lavabo. Pour ce faire, ouvrez-le complètement, pressez les deux languettes de plastique noir situées en dessous et tirez le tiroir jusqu'à ce qu'il décroche. Répétez l'opération pour l'autre tiroir.

Couchez le meuble-lavabo dos au plancher. Ajoutez les 2 panneaux latéraux de 1 1/4" d'épaisseur en les vissant au meuble par les trous déjà prévus, avec les boulons d'assemblage 1/4" 20-30 mm à l'aide de la clé Allen (4 vis par côté).

2a. SINK BASE pre-installation

Remove the 2 drawers. To do this, open one completely, press the two black plastic tabs located underneath and pull the drawer until it drop out. Repeat the same operation for the other drawer.

Lay the sink base on his back. Screw the two 1 1/4" deep side panels to the vanity using the allen key and the 1/4" 20-30 mm bolts provided (4 bolts per side).



2b. Installation du MEUBLE-LAVABO

Mettez le meuble à son emplacement et à niveau dans les deux sens en vous servant des niveleurs situés sous le piétement. Vérifiez si le positionnement de la plomberie arrive dans l'ouverture du dos du meuble. Indiquez au dos du meuble les emprises détectées, comblez l'espace entre le dos du meuble et le mur avec un bardeau de cèdre puis vissez-le au mur à l'aide de vis de 3".

2b. SINK BASE installation

Put the vanity in its location and level it in both directions using the levelers located under the base. Check if the positioning of the plumbing comes into the opening on the back of the vanity. Specify on the back the location of the wall studs. Fill the space between the back of the vanity and the wall with a cedar shingle then screw the vanity to the wall using 3" screws.



3. Installation du PLAN-LAVABO (Unimar⁺ ou quartz)

Appliquez un cordon de silicone General Electric (GE)* sur chaque extrémité des panneaux de bout et sur le devant du meuble. Déposez le plan-lavabo sur le meuble et glissez-le un peu de gauche à droite de manière à former une succion. Installez ensuite une protection sur votre comptoir (styromousse, carton ou autre).

3. COUNTERTOP installation (Unimar⁺ or quartz)

Apply a bead of clear silicone General Electric (GE)* on each end of the side panels and on the front of the furniture. Place the countertop on the vanity, move it gently in every direction to create suction. Install a protection on your countertop (styrofoam or cardboard to protect it while finishing your installation).

*Nous recommandons d'utiliser le silicone clair de marque GE (General Electric) pour salle de bains.

*We recommend to use the General Electric clear bathroom silicone sealant.



4. Installation du MIROIR (si c'est une pharmacie passer au point 5)

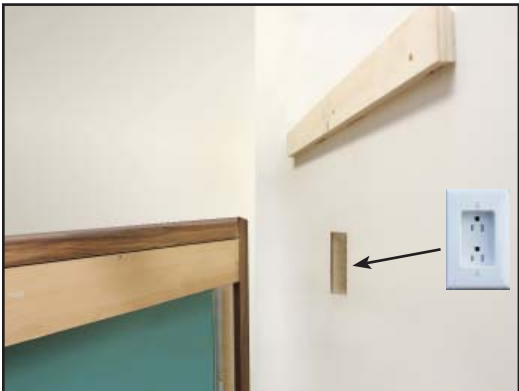
(voir emplacement prise Duplex p.5)

Tracez une ligne horizontale à niveau à 14" et une autre à 37 1/2" du comptoir, indiquez le centre lavabo sur celle à 37 1/2". Retirez la barre de soutien en contreplaqué de derrière le miroir, indiquez son centre et localisez les emprises. Alignez le bas de la barre de soutien sur la ligne et centrez, puis vissez-là au mur, la partie en angle vers le haut.

4. MIRROR installation (If it is a medicine cabinet, go to 5)

(see location of recessed Duplex receptacle p.5)

Draw a level horizontal line at 14" from the countertop and another one at 37 1/2". Indicate the centre of the sink on the 37 1/2" line. Remove the plywood support bracket from the back of the backsplash. Mark its centre. Align the bottom of the plywood bracket on the line, center it then screw it through the wall stud, the angle must be upwards.

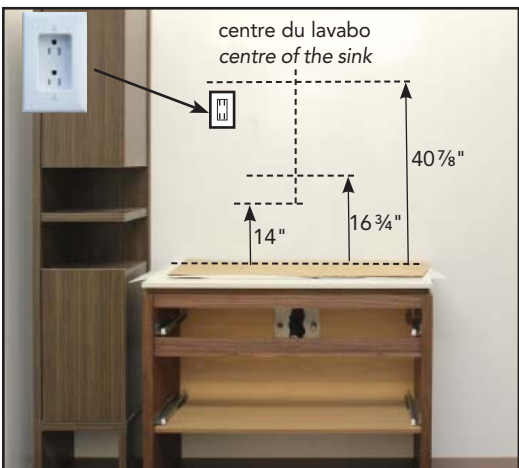


4. Installation du MIROIR (suite)

Déposez le miroir sur le comptoir debout près de son emplacement. Maintenez-le en angle près du mur pour brancher la fiche de l'éclairage dans la prise Duplex encastrée. Soulevez le miroir 3" plus haut que la ligne de 14" et en l'appuyant contre le mur, descendez-le jusqu'à votre ligne. Assurez-vous qu'il est bien ancré avant de le lâcher. Appliquez un cordon de silicone dans le haut entre le mur et le cadre de miroir pour éviter qu'il se décroche.

4. MIRROR installation (con't)

Place the mirror vertically on the countertop, close to the wall to connect the plug of the transformer into the recessed Duplex receptacle. Lift the mirror 3" above the 14" line, then pressing it against the wall, lower it until it is equal to your line. Make sure it is well anchored before to let it down. Apply a bead of silicone between the wall and the mirror's frame to fix in place.

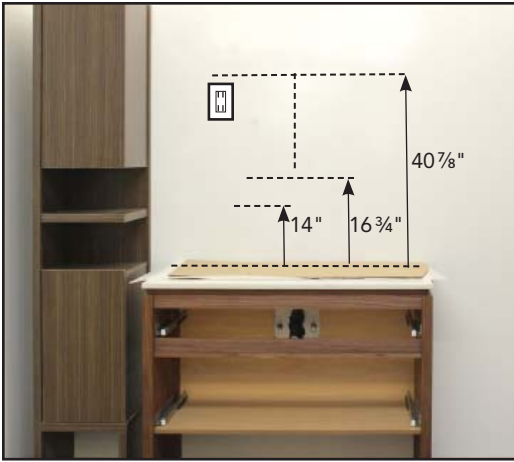


5. Installation de la PHARMACIE (voir emplacement prise Duplex p.5)

Tracez une ligne horizontale à niveau à 14", 16 3/4" et l'autre à 40 7/8" du comptoir. Tracez une ligne verticale pour indiquer le centre du lavabo. Retirez les barres d'aluminium en Z de derrière la pharmacie. Indiquez-y le centre et l'emplacement des emprises du mur puis pré-percez des trous. Placez le bas d'une des barres sur la ligne située à 16 3/4" de haut, centrez puis vissez. Placez le bas de l'autre barre sur la ligne située à 40 7/8" de haut, centrez puis vissez là.

5. MEDICINE CABINET installation (see location of recessed Duplex receptacle p.5)

Draw a level horizontal line at 14", 16 3/4" and another one at 40 7/8" from the countertop. Draw a vertical line to indicate the center of the sink. Remove the Z-shape aluminium brackets from behind the medicine cabinet. Mark on it the center and the position of the wall studs then pre-drill holes. Place the bottom of one of the bars on the 16 3/4" line, center it then screw. Place the bottom of the other bar on the 40 7/8" line, center it then screw.



5. Installation de la PHARMACIE (suite)

Déposez la pharmacie sur le comptoir près de son emplacement et en angle afin de brancher l'éclairage dans la prise Duplex encastree. Soulevez la pharmacie 1" au-dessus de la ligne de 14" puis, en la tenant en appui contre le mur, redescendez-la jusqu'à ce qu'elle soit à égalité avec la ligne, assurez-vous qu'elle est bien ancrée avant de lâcher prise.

5. MEDICINE CABINET installation (cont'd)

Place the medicine cabinet on the counter near its location and near the wall to make the connection of the transformer in the junction box provided at the top of the cabinet. Lift the medicine cabinet 1" above the 14" line, then, holding it against the wall, lower it until it is flush with the line. Make sure it is well anchored before you let it down.

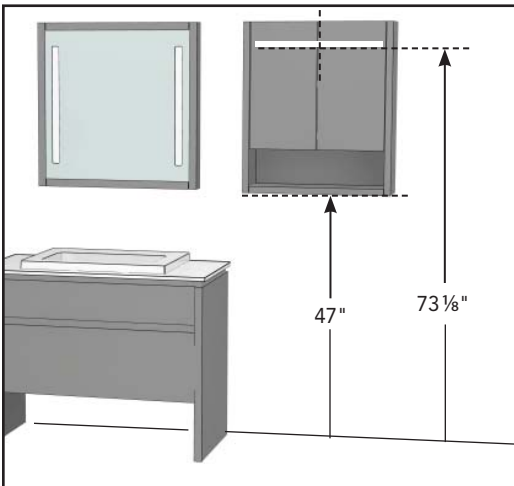


6. Installation du LAVABO

Déposez le lavabo dans l'ouverture prévue du comptoir, partagez l'espace également de chaque côté du lavabo. Faites un petit trait de crayon au mur de chaque côté du lavabo pour indiquer son emplacement. Retournez-le, appliquez un cordon de silicone sous le lavabo et remettez-le en place. S'il y a un excédent de silicone, mouillez le bout de votre doigt et étendez en coin le surplus.

6. SINK installation

Place the sink in the counter opening, divide the space equally on each side of the sink. Make a small pencil line on the wall on each side of the lavatory to indicate its location. Return it, apply a bead of silicone under the sink and replace it. If there is a surplus of silicone, wet the tip of your finger and extend the surplus.



7. Installation de la PHARMACIE AVEC NICHE (s'il y a lieu)

Tracez une ligne horizontale et à niveau à 47" et une autre à 73 1/8" du plancher et indiquez le centre du module sur celle de 73 1/8". Retirez la barre en d'aluminium en Z située à l'arrière de la pharmacie et indiquez son centre. Détectez les emprises et indiquez-les sur la barre puis pré-percez des trous. Alignez le bas de la barre sur la ligne de 73 1/8", centrez puis vissez-la au mur. Montez la pharmacie environ 3" au dessus de la ligne de 47" puis, en la maintenant en appui contre le mur, redescendez-la jusqu'à ce que le bas arrive à égalité avec la ligne de 47". Assurez-vous qu'elle est bien accrochée avant de lâcher prise.

7. MEDICINE CABINET WITH NICHE installation (if applicable)

Draw a level horizontal line at 47" and another one at 73 1/8" from the floor and indicate the center of the cabinet on the 73 1/8" line. Remove the Z-shape aluminium bracket located on the back of the medicine cabinet and mark its center. Detect the wall studs and mark them on the bracket, then, pre-drill holes. Align the bottom of the bracket on the 73 1/8" line, center it then screw it to the wall. Lift the medicine cabinet about 3" above the 47" line then, keeping it against the wall, lower it until the bottom is flush with the 47" line. Make sure it is well hung before to let it down.

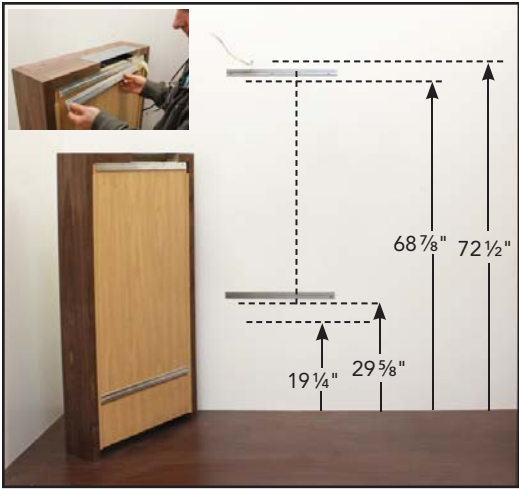


8. Réinstallation des TIROIRS

Appuyez le tiroir sur les coulisses puis poussez-le contre le meuble, un clic devrait se faire entendre. Pour être sûr qu'il est bien accroché, tout en le soutenant, ouvrez-le à son maximum. S'il ne se détache pas c'est qu'il est bien accroché.

8. DRAWERS reinstallation

Press the drawer onto the slides and push it against the cabinet, a click should be heard. To be sure that it is well hung, while supporting the drawer, open at its maximum to make sure it is well hung.

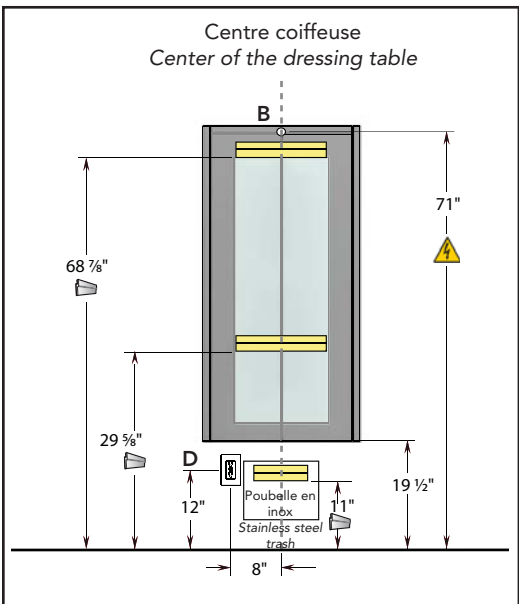


9a. Pré-installation de la COIFFEUSE

Tracez des lignes horizontales à niveau à 19 1/4" - 29 5/8" - 68 7/8" et une autre à 72 1/2" du plancher, indiquez sur ces lignes le centre de la coiffeuse. Retirez la barre de soutien en métal située dans le bas et les deux barres d'aluminium en Z situées à l'arrière de la maquilleuse et indiquez-y le centre. Détectez les emprises murales et indiquez-les sur les barres puis pré-percez des trous. Vissez-les au mur en alignant le bas des barres sur les lignes tracées à 29 5/8" et à 68 7/8".

9a. DRESSING TABLE pre-installation

Draw level horizontal lines at 19 1/4" - 29 5/8" - 68 7/8" and 72 1/2" from the floor. Indicate on these lines the center of the dressing table. Remove the metal support bracket located at the bottom and the two aluminium Z-shape bars located at the rear of the dressing table and indicate their center. Detect the wall studs and indicate their position on the bars then pre-drill holes. Screw them to the wall by aligning the bottom of the bars on the lines drawn at 29 5/8" and 68 7/8".



9b. Installation de la COIFFEUSE

Il est préférable d'être deux pour cette étape. Soulevez la coiffeuse environ 1" au dessus de la ligne de 72 1/2" et contre le mur et redescendez-la jusqu'à ce qu'elle soit à égalité avec cette ligne. Assurez-vous qu'elle est bien accrochée avant de lâcher prise.

9b. DRESSING TABLE installation

It is better to be two for this step. Lift the cabinet approximately 1" above the 72 1/2" line and against the wall and lower it until it is flush with the line. Make sure it is well hung before to let it down.



10. Branchement électrique de la COIFFEUSE

N.B. Un électricien professionnel est requis pour le branchement électrique. Il devra enlever la grille située sur le dessus de la maquilleuse, brancher le transformateur en effectuant le raccord dans la boîte de jonction et réinstaller la grille.

10. Electrical connection of the DRESSING TABLE

Note: Ask an electrician to make the electrical connection. He must remove the grid located on the top of the dressing table, connect the transformer by fitting the junction box and replace the grid.



11. POUBELLE optionnelle en inox

Tracez une petite ligne horizontale à niveau à 11" du plancher et indiquez le centre de la coiffeuse sur celle-ci. Pré-percez un trou à chaque extrémité de la barre et utilisez les ancrages à gypse fournis puis vissez-là au mur en alignant le bas de la barre sur la ligne tracée et centrez. La poubelle sera camouflée par le banc.

11. *Optional STAINLESS STEEL TRASH*

Draw a short horizontal line 11" from the floor and indicate its center. Pre-drill a hole at each end of the bar, then, using the provided drywall anchorage screw it to the wall by aligning the bottom of the bar on the line and center. The bench hides the trash when it is in place.



12. Application de SILICONE à la fin des travaux

À l'aide d'un aspirateur, nettoyez bien toutes les poussières accumulées lors de l'installation. Appliquez un cordon de silicone à la rencontre du comptoir et du mur et tout le tour du lavabo.

12. *Application of SILICONE sealant at the end of installation*

Using a vacuum cleaner, clean all dust accumulated during installation. Apply a bead of silicone in the junction of the countertop and the wall and all around the sink.

ENTRETIEN

UNIMAR⁺

MISE EN GARDE

Nos produits rencontrent les normes CSA pour une tolérance aux écarts de température n'excédant pas 45°C ou 113°F. Évitez d'excéder ces écarts de température.

Quelle que soit la surface à nettoyer, faites toujours un test avec le nettoyeur que vous comptez utiliser sur un endroit non visible avant de l'appliquer sur toute la surface.

Pour l'entretien quotidien, laver avec un savon doux pour salle de bains et un linge doux. Ne jamais utiliser de produits abrasifs ni de grattoirs ou brosses métalliques qui pourraient égratigner ou ternir la surface.

Pour les taches persistantes dues aux eaux contenant du calcaire et autres résidus ferreux, nettoyer avec un linge doux et un produit non abrasif, spécialement formulé pour enlever ce type de tache, mais ne contenant ni ammoniac ni javellisant. Le nettoyeur pour surface en vitrocéramique « Cerama Bryte » donne de bons résultats : Laisser agir sur la surface quelques minutes puis frotter légèrement avec un linge doux. Les taches de calcaire s'enlèvent bien avec un récurateur antiégratignures pour salle de bain de type « Vileda » ou « Scotch Brite ». **Attention :** Enlever toute trace de nettoyeur avant sous peine d'égratigner la surface. Tester dans un endroit non visible au préalable.

Pour les égratignures superficielles, poncer la zone avec du papier abrasif à grain fin #1000 à #2000 et de l'eau. Polir à l'aide d'une ponceuse munie d'un bonnet doux enduit d'une crème de polissage de type carrosserie automobile.

BOIS, LAQUE SATINÉE ET MDF BOIS

Les 20 premiers jours, nettoyer avec une éponge et de l'eau tiède seulement pour permettre à la laque d'atteindre sa dureté définitive. Par la suite, utiliser un linge doux avec de l'eau tiède ou un savon doux. Ne jamais utiliser de produits abrasifs en poudre ou en crème. N'utilisez jamais de solvant à peinture ou de dissolvant à ongle qui pourraient endommager la surface laquée qui protège votre mobilier. **ESSUYER IMMÉDIATEMENT TOUT LIQUIDE AVEC UN LINGE SEC.**

BOIS PLAQUÉ - AVEC HUILE

Pour l'entretien quotidien, utiliser un chiffon humidifié à l'eau. Pour les taches de produits gras, dentifrices ou cosmétiques, utiliser un détergent liquide, non-abrasif à base aqueuse avec un faible contenu en cire. Plusieurs nettoyeurs neutres sont disponibles sur le marché.

Pour l'entretien à l'huile des surfaces usées ou extrêmement sollicitées, simplement nettoyer avec un chiffon mouillé et laisser sécher complètement. Ensuite, appliquer une huile pour l'entretien du bois : verser l'huile sur un chiffon et étendre en couvrant la surface usée et les surfaces environnantes. Laisser pénétrer et essuyer le surplus avec un chiffon sec. Frotter avec un chiffon sec afin de donner la même apparence douce et satinée à la zone concernée que celle qui l'entoure. **ESSUYER IMMÉDIATEMENT TOUT LIQUIDE AVEC UN LINGE SEC.**

THERMOPLASTIQUE

Laver avec des nettoyeurs ménagers populaires non abrasifs. Éviter les poudres ou crèmes abrasives car le produit est sensible aux solvants organiques. Les égratignures mineures peuvent parfois être enlevées en frottant doucement avec une cire pour automobile de bonne qualité. Polir ensuite avec une cire en pâte à base de carnauba.

MÉLAMINE

Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide légèrement savonneux. Nous recommandons un détergent doux sans abrasif. Essuyer rapidement tout liquide avec un linge sec.

MISE EN GARDE : Pour éviter tout dommage dû à l'infiltration d'eau dans les joints, éviter de vaporiser du liquide directement sur le meuble ou d'utiliser un linge très mouillé.

MAINTENANCE

UNIMAR⁺

WARNING

Our product is compliant with the CSA standards regarding tolerance to temperature variations not exceeding 45°C or 113°F. Do not exceed these differences in temperature.

In any case, test on an inconspicuous area before applying a new product to the entire surface.

For daily maintenance wash with a soft cloth or sponge and a non-abrasive bathroom detergent. Never use abrasive creams, scraper or wire brush which may scratch or dull the surface.

*For persistent stains caused by hard water or other ferrous residues, clean with a soft cloth and a non-abrasive product specially formulated for this type of stain and containing no ammonia or bleach. For example you can use a product such as "Cerama Bryte" for bathrooms: Apply on the surface, let sit for a few minutes, rub lightly with a soft cloth. You can also remove lime scale with a no scratch bathroom scrub sponge such as "Vileda" or "Scotch Brite". **Warning:** Remove any trace of cleaner before to avoid risk of scratches.*

For superficial scratches, sand the surface using a fine grain sanding paper #1000 to #2000 and water. Then polish using a polisher with a soft bonnet coated with a polishing cream such as used in the automobile industry.

WOOD, SATIN LACQUER AND MDF WOOD

For the first 20 days, clean with a sponge and lukewarm water only. This will allow the coating to set permanently. Subsequently, daily maintenance with warm water and mild soap is recommended. Never use abrasive powder or cream. Never use varsol or any other paint solvent; this would damage the lacquer that protects your furniture. **WIPE AWAY ANY LIQUID QUICKLY WITH A DRY CLOTH.**

WOOD VENEER - WITH OIL

For everyday cleaning use a humid cloth only. For greasy stains, toothpaste or cosmetics, use a non-abrasive watery emulsion liquid detergent with a low wax content. Several neutral cleaners are available on the market.

*For maintenance of worn-out or highly exposed surfaces, simply clean with a damp cloth. Let it dry then apply an oiled maintenance product. Pour oil on a cloth and extend to cover the worn-out surface and surrounding surfaces. Leave it penetrate the surface and remove excess with a dry cloth. Rub the affected area with a dry cloth to give the same soft and satiny appearance as the surrounding areas. **WIPE AWAY ANY LIQUID QUICKLY WITH A DRY CLOTH.***

THERMOFOIL

Clean with lukewarm water or a mild soap. Avoid abrasive powders or creams because the product is sensitive to organic solvents. Minor scratches can sometimes be removed. You need to rub them gently with a high quality car wax and then polish them using a carnauba based paste wax.

MELAMINE

Clean with a humid cloth using a small amount of mild soap. Always use soft non-abrasive soap. Wipe surfaces clean immediately after applying cleaner. Do not allow cleaners to sit. Wipe away any liquid quickly with a dry cloth.

WARNING: To avoid damages due to moisture infiltration in the joints, never vaporize liquid directly on furniture nor use very wet cloth. Always wring out cloth firmly.

ENTRETIEN

QUARTZ

Grâce à sa faible porosité, le quartz est très résistant et garde son lustre longtemps. Pour l'entretien régulier, laver à l'eau tiède avec quelques gouttes de détergent doux au PH neutre ou du savon à vaisselle, rincer et sécher. Pour les taches, mouillez une éponge à récurer antiégratignure de type Scotch-Brite, faites mousser avec un peu de savon à vaisselle et frottez la tache légèrement sans peser, puis rincez et séchez. Pour les taches persistantes, utiliser le nettoyeur Method Daily Granite, en vente dans les grandes surfaces.

MISE EN GARDE : Comme toute autre surface, le quartz peut être endommagé s'il est exposé aux produits chimiques et à des solvants. Ne jamais nettoyer votre surface de quartz avec des produits contenant du chlorure de trichloréthane ou méthylène, tels que des décapants pour peinture. Évitez d'utiliser des produits de nettoyage hautement agressifs tels que les nettoyeurs pour four/grill et les agents de polissage de lave-vaisselle qui ont des niveaux élevés en pH alcalin (pH de 8,5 ou plus). Les produits contenant des huiles ou poudres peuvent laisser des résidus et doivent être rincés soigneusement. Si votre surface est accidentellement exposée à l'un de ces produits néfastes, rincer immédiatement à l'eau claire pour neutraliser l'effet.

MAINTENANCE

QUARTZ

Thanks to its non-porous surface, the quartz is very resistant and keeps its natural luster for years to come. For daily care, use warm water and few drops of a neutral PH mild detergent, rinse and towel dry. For stains lather up a no scratch bathroom scrub sponge such as Vileda or Scotch Brite with water and few drops of dishwashing liquid, rub lightly then rinse and towel dry. For persistent stains, use Method Daily Granite, sold in super stores.

WARNING: *It is important to know that like any other surface, quartz can be damaged if exposed to chemicals and solvents that can damage its physical properties. Never clean your quartz surface with products that contain Trichlorethane or Methylene chloride, such as paint removers or strippers. Avoid the use of highly aggressive cleaning agents such as oven/grill cleaners and dishwasher polishing agents that have high alkaline/pH levels (pH 8.5 or higher). Products containing oils or powders may leave a residue and should be rinsed off thoroughly. Should your surface accidentally be exposed to any of these damaging products, rinse immediately with clean water to neutralize the effect.*

GARANTIE LIMITÉE VANICO-MARONYX

TERMES DE LA GARANTIE

Les pièces défectueuses ou tout vice de matériel ou de fabrication seront réparés ou remplacés (au choix du fabricant) par un produit de valeur similaire, sans frais, à l'exception de l'installation, et ce, pour le premier acquéreur. Cette garantie prend effet à compter de la date de livraison du produit par VANICO-MARONYX chez son détaillant. Les frais de démontage des produits devront être assumés par l'acquéreur. L'usure normale de pièces telles que les ampoules électriques n'est pas couverte par la garantie.

Le remplacement d'une pièce garantie s'effectue ainsi : la pièce de remplacement sera expédiée sans frais chez le détaillant ou à l'adresse de l'acquéreur, à ses frais. Dans tous les cas, la désinstallation et l'installation ne sont pas incluses. Dans la plupart des régions, votre détaillant pourra vous recommander un installateur accrédité.

GARANTIE

1 an	Composantes électriques Fonctionnement, excluant les ampoules
2 ans	Miroir Contre l'oxydation
3 ans	Ardoise Contre les fissures dues aux chocs thermiques Finition à l'huile Finition avec laque (bois, laque satinée et ultra-lustrée) Contre le craquement ou la mauvaise adhérence de la laque Lavabo sous comptoir Contre une mauvaise adhérence entre le lavabo et le comptoir
5 ans	Mélamine Contre le décollement du chant de PVC Quincaillerie (charnières, coulisses, poignées, etc.) Fonctionnement, fini, etc. Robinetterie / drains Placage Thermoplastique Contre le décollement du matériau
10 ans	UNIMAR⁺ Contre les fissures dues aux chocs thermiques et le gauchissement de 1/8" et plus par pied linéaire Quartz
À vie	Robinetterie / drains Parties mécaniques incluant cartouches à disques en céramique pour les valves et joints d'étanchéité

CONDITIONS DE VALIDITÉ DE LA GARANTIE

1. Cette garantie ne s'applique qu'au premier acquéreur pour une utilisation résidentielle et seulement dans le pays où l'achat a été effectué.
2. Cette garantie est la seule qui soit reconnue par le fabricant.
3. Une preuve d'achat est requise pour toute réclamation sous garantie.
4. L'humidité excessive de la salle de bains peut affecter le fini du mobilier. L'installation d'un ventilateur est obligatoire pour valider la garantie.
5. Cette garantie ne s'applique pas si des dommages au miroir sont causés par l'absence d'un joint de silicone sur le bas et les côtés du miroir.

VANICO-MARONYX LIMITED WARRANTY

WARRANTY TERMS

Defective parts or defects in material or workmanship will be replaced or repaired according to the manufacturer's choice with a product of similar value, free of charge, excluding installation, for the original purchaser. This warranty takes effect from the date of delivery of the VANICO-MARONYX product to its dealer. Desinstallation costs shall be paid by the purchaser. Normal use of parts such as bulbs is not covered by the warranty.

The replacement of a part under warranty is as follow: The replacement part will be shipped at no cost to the retailer or to the customer's home at his expense. In any cases, installation costs are not covered. In most areas, your retailer will be able to direct you to a certified installer.

WARRANTY

1 year	Electrical components Operation, excluding bulbs
2 years	Mirror Against oxidation
3 years	Slate Against cracks due to thermal shocks Oiled finish Lacquer finish (wood, satin and high gloss lacquer) Against cracking or adhesion failure of the lacquer Undermount sink Against separation of the sink from the countertop
5 years	Melamine Against adhesion failure of the PVC edge Hardware (hinges, slides, handles...) Operation, finish... Faucet/drain Plating Thermofoil Against adhesion failure of the material
10 years	UNIMAR⁺ Against cracks due to thermal shocks and warping of more than 1/8" per linear foot Quartz
Life warranty	Faucet/drain Mechanical working parts including ceramic disc cartridges for valves and seals

VALIDITY OF THIS WARRANTY

1. This warranty applies only to the original purchaser for residential use, in the country of the store where the purchase was concluded.
2. This warranty is the only one recognized by the manufacturer.
3. A proof of purchase is required for a claim under warranty.
4. Excessive humidity in the bathroom can affect the finish of the furniture. The installation of a fan is mandatory for the warranty to be valid.
5. This warranty does not apply if mirror damages are caused by the lack of a seal of silicone on the bottom and the sides of the mirror general warranty cancellation clauses.

GARANTIE LIMITÉE (suite)

CLAUSES D'ANNULATION GÉNÉRALE

Aucune garantie ne sera applicable pour tout dommage provoqué par l'une des causes suivantes :

1. Dommages durant l'installation.
2. Accident, altération, usage abusif ou mauvais usage du produit.
3. Circulation d'air inadéquate.
4. Procédures d'entretien déficientes.
5. Utilisation à des fins commerciales ou industrielles.
6. Dommages causés par le feu, l'eau ou la chaleur excessive.
7. Utilisation dans le lavabo d'une eau chaude dépassant 60°C (140°F) ou des écarts trop brusques de température (eau très chaude à très froide).
8. Surintensité électrique.
9. Entreposage dans des conditions inadéquates de température ou de circulation d'air.
10. Une catastrophe naturelle ou tout autre cas de force majeure ou cas fortuit, désastre ou événement imprévu ou incontrôlable.

LIMITE DE RESPONSABILITÉ - MATÉRIAUX NATURELS

QUARTZ

Chaque plaque est sélectionnée individuellement et soumise à des contrôles qui en assurent la qualité selon les standards de VANICO-MARONYX. Des veinures plus ou moins brillantes, des micro-fissures, des micro-porosités et la présence d'autres minéraux (quartz, mica, fer, etc.) peuvent modifier l'aspect, la forme et la couleur des plaques achetées par rapport aux échantillons ou d'une plaque à une autre. Ces variations sont partie intégrante du matériau et elles ne peuvent donc pas servir de motif pour obtenir une réduction de prix, un remplacement ou l'annulation de la commande. De plus, VANICO-MARONYX ne sera pas tenue responsable si votre comptoir est endommagé par un produit chimique.

BOIS

VANICO-MARONYX utilise du bois de première qualité pour la fabrication de son mobilier. Cependant, étant un matériau naturel, le bois présente des variations dans la forme, la couleur et la distribution du grain. De même, la présence de veinures dans le bois entraîne des différences dans l'absorption de la teinture. Par conséquent, il est normal que la couleur de la teinture soit plus ou moins prononcée selon les endroits. De telles variations dans un même meuble, ou dans le matériel livré par rapport aux échantillons présentés doivent être considérées comme normales et ne peuvent en aucun cas servir de prétexte pour obtenir une réduction de prix, un remplacement ou l'annulation de la commande.

CONFORMITÉ AUX NORMES ENVIRONNEMENTALES

VANICO-MARONYX est conforme aux normes CARB 93120 (California Air Resources Board) pour son approvisionnement de panneaux de mélamine, MDF et bois.

CERTIFICATIONS

1. Le lavabo de cette collection rencontre les normes de certification CSA B45.5/IAPMO Z124 Plumbing Plastic Fixtures
2. La prise GFCI s'il y a lieu est certifiée.



LIMITED WARRANTY (cont'd)

GENERAL WARRANTY CANCELLATION CLAUSES

No warranty will be applicable to any damage resulting from:

1. Damage during installation.
2. Accidents, alterations, abusive or wrongful uses of the product.
3. Inadequate air circulation.
4. Faulty care and cleaning procedure.
5. Commercial or industrial uses.
6. Damage caused by fire, water, excessive heat.
7. Damage to the washbasin caused by the use of tap water exceeding 60°C (140°F) or radical changes in temperature (from very hot to very cold).
8. Electrical overload.
9. Improper storage conditions before installation: abnormal temperature or inadequate air circulation.
10. Natural disasters or any other fortuitous event, disaster or unexpected or uncontrollable event.

LIMIT OF RESPONSIBILITY - NATURAL MATERIALS

QUARTZ

VANICO-MARONYX selects and examines each slab individually in order to ensure its quality meets Vanico-Maronyx standards. There can be variations in the veining, microfissures, microporosities, and the presence of other minerals (quartz, mica, iron, etc.) can change the look, the form of the veins and the color of the slabs purchased, in comparison with the samples. These variations are normal and cannot serve as a reason to obtain a price reduction or a replacement or to cancel the order. In addition, Vanico-Maronyx will not be held responsible if your quartz slab is stained due to the use of a chemical product.

WOOD

VANICO-MARONYX always uses first quality wood. As a natural material, wood presents variations in regards to form, color and grain. The presence of grain also causes variations in dye absorption. Therefore, it is normal for the color of the dye to vary. Such variations appearing on the furniture itself, or on purchased material in comparison with the samples, must be viewed as normal and do not constitute a reason for price reduction, replacement or order cancellation.

COMPLIANCE WITH ENVIRONMENTAL STANDARDS

VANICO-MARONYX complies with CARB 93120 (California Air Resources Board) normes for its supply of Melamine, MDF and wood.

CERTIFICATIONS

1. The sink of this collection complies the CSA B45.5 IAPMO Z124 Plumbing Plastic Fixtures rules.
2. GFCI plug if applicable is certified.





1151 boul. de la Pinière, Terrebonne (Québec) Canada J6Y 0P3
Téléphone/Phone: (450) 471-4447 Sans frais/Toll free: 1 800 921-9508 Fax: (450) 471-4162
www.vanico-maronyx.com